

Materiały i Sprawozdania  
Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego  
Tom XVI  
Rzeszów 1995

Niniejszy tom „Materiałów i Sprawozdań Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego” ukazuje się w nieco zmienionej formule, podkreślonej nową szatą graficzną. Uwzględniając liczne głosy, zachęcające Redakcję do pewnego uporządkowania kolejności wydawanych roczników, zdecydowano się na wprowadzenie ciągłej numeracji kolejnych tomów, poczynając do pierwszego zeszytu, wydanego w 1961 roku (wówczas jako „Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego”). Dotychczasowe numery można uporządkować w sposób następujący:

- tom I — „Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1961”, Rzeszów 1961
- tom II — „Sprawozdanie Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1962”, Rzeszów 1962
- tom III — „Sprawozdanie Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1963”, Rzeszów 1963
- tom IV — „Sprawozdanie Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1964”, Rzeszów 1964
- tom V — „Sprawozdanie Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1965”, Rzeszów 1965
- tom VI — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1966”, Rzeszów 1968
- tom VII — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1967”, Rzeszów 1971
- tom VIII — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1968—1969”, Rzeszów 1973
- tom IX — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1970—1972”, Rzeszów 1975
- tom X — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1973—1975”, Rzeszów 1979
- tom XI — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1976—1979”, Rzeszów 1984
- tom XII — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1980—1984”, Rzeszów 1991
- tom XIII — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1985—1990”, Rzeszów 1992
- tom XIV — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1991—1992”, Rzeszów 1993

tom XV — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1993”, Rzeszów 1994

Tłumaczy to, dlaczego obecny tom nosi numer XVI. W następnych latach (mamy nadzieję, że w cyklu rocznym) będą się ukazywały kolejne tomy. Sądzymy, że zmiana ta, zgodna z obowiązującymi normami, ułatwi korzystanie z naszych wydawnictw.

## Von der Redaktion

Das vorliegende Band „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego” erscheint in einer etwas veränderten Form, was auch durch die neue Aufmachung betont wird. Man hat sich dazu entschlossen, die einzelnen Bände der Reihe nach zu numerieren, von dem ersten Heft aus dem Jahre 1961 (damals als „Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego”) laut zahlreichen Meinungen, die herausgegebenen Jahrgänge in Ordnung zu bringen. Bisherige Bände sind folgendermaßen zu ordnen:

- Band I — „Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1961”, Rzeszów 1961
- Band II — „Sprawozdanie Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1962”, Rzeszów 1962
- Band III — „Sprawozdanie Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1963”, Rzeszów 1963
- Band IV — „Sprawozdanie Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1964”, Rzeszów 1964
- Band V — „Sprawozdanie Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1965”, Rzeszów 1965
- Band VI — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1966”, Rzeszów 1968
- Band VII — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1967”, Rzeszów 1971
- Band VIII — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1968—1969”, Rzeszów 1973
- Band IX — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1970—1972”, Rzeszów 1975
- Band X — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1973—1975”, Rzeszów 1979

- Band XI — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1976—1979”, Rzeszów 1984
- Band XII — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1980—1984”, Rzeszów 1991
- Band XIII — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1985—1990”, Rzeszów 1992
- Band XIV — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1991—1992”, Rzeszów 1993
- Band XV — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1993”, Rzeszów 1994

Damit wurde auch erklärt, warum das vorliegende Band die Nummer XVI hat. In den nächsten Jahren (hoffentlich jährlich) erscheinen weitere Bände. Wier hoffen, daß diese Veränderung — den geltenden Normen entsprechend — die Benutzung von unseren Büchern erleichtern wird.

### От Редакции

Настоящий том выходит несколько видоизмененным, что предопределено новым художественным решением. Принимая во внимание многочисленные пожелания, побуждающие Редакцию к определенному упорядочению поочередности издаваемых выпусков, было решено ввести непрерывную нумерацию томов, начиная с первого выпуска, вышедшего из печати в 1961 году (тогда еще как „Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka archeologicznego“). Ранее вышедшие номера упорядочены следующим образом:

- том I — „Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1961”, Rzeszów 1961

- том II — „Sprawozdanie Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1962”, Rzeszów 1962
- том III — „Sprawozdanie Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1963”, Rzeszów 1963
- том IV — „Sprawozdanie Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1964”, Rzeszów 1964
- том V — „Sprawozdanie Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1965”, Rzeszów 1965
- том VI — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1966”, Rzeszów 1968
- том VII — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1967”, Rzeszów 1971
- том VIII — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1968—1969”, Rzeszów 1973
- том IX — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1970—1972”, Rzeszów 1975
- том X — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1973—1975”, Rzeszów 1979
- том XI — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1976—1979”, Rzeszów 1984
- том XII — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1980—1984”, Rzeszów 1991
- том XIII — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1985—1990”, Rzeszów 1992
- том XIV — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za lata 1991—1992”, Rzeszów 1993
- том XV — „Materiały i Sprawozdania Rzeszowskiego Ośrodka Archeologicznego za rok 1993”, Rzeszów 1994

Этим объясняется, почему настоящему тому присвоен номер XVI. В последующее время (надемся, в течение года) будут издаваться очередные тома. Полагаем, что эти изменения, согласованные с обязывающими нормами, упростят пользование нашими изданиями.